EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

22.6.2005 PE 360.082v01-00

PAKEITIMAI 6-8

Nuomonės projektas **(PE 357.931v01-00)**
Luis Francisco Herrero-Tejedor
Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo 2007–2013 m. laikotarpiui įsteigiama programa „Veiklus jaunimas“

Pasiūlymas dėl sprendimo (COM(2004)0471 – C6-0096/2004 – 2004/0152(COD))

Komisijos siūlomas tekstas	Parlamento pakeitimai

Pakeitimą pateikė Maria Carlshamre

Pakeitimas 6
2 konstatuojamoji dalis

Europos ***Sąjungos sutartis*** yra *paremta* laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms principais ir idėja, kad aktyvaus jaunų žmonių pilietiškumo skatinimas turi prisidėti prie jų vertybių ugdymo.	Europos ***Sąjunga*** yra *grindžiama* laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms principais ir idėja, kad aktyvaus jaunų žmonių pilietiškumo skatinimas turi prisidėti prie jų vertybių ugdymo.

Or. en

Pakeitimą pateikė Maria Carlshamre

Pakeitimas 7
3 straipsnio 1 dalies b punktas

g) *U*žtikrinti, kad programoje dalyvautų	g) *u*žtikrinti, kad programoje dalyvautų

mažiausiai galimybių turintys jauni žmonės;	mažiausiai galimybių turintys jauni žmonės***, įskaitant jaunus žmones su negalia***;

Or. en

Pakeitimą pateikė Claude Moraes

Pakeitimas 8
6 straipsnio 5 punktas

5. Programoje dalyvaujančios šalys ***imasi*** atitinkamų priemonių, ***kad panaikintų kliūtis programos dalyvių mobilumui ir kad jiems būtų prieinama sveikatos priežiūra, kad jie ir toliau būtų socialiai apsaugoti, galėtų keliauti ir gyventi jį priimančioje šalyje. Tai taip pat susiję su leidimu atvykti, gyventi ir laisvai judėti. Programoje dalyvaujančios šalys prireikus imasi atitinkamų priemonių, kad iš trečiųjų šalių atvykstantys paramos gavėjai būtų įleisti į šalių teritoriją.***	5. Programoje dalyvaujančios šalys ***stengiasi imtis*** atitinkamų priemonių***, kad programos dalyviai pagal Bendrijos teisės nuostatas galėtų naudotis teise į sveikatos apsaugą. Kilmės valstybės narės stengiasi imtis atitinkamų priemonių, kad Europos savanoriškos tarnybos dalyviai galėtų išlaikyti savo socialinę apsaugą. Be to, dalyvaujančios šalys kiek įmanoma stengiasi imtis priemonių, kurios, jų manymu, reikalingos ir pageidautinos siekiant pašalinti teisines ir administracines kliūtis, trukdančias dalyvauti šioje programoje.***

Or. en

Justification

The Commission's proposed wording inplies that Member States would have to change systems, which can only be changed under other treaties and bot under Article 149.